



SEMANARIO DEPORTIVO-CULTURAL.

Nº 59 — Arrecife-Lanzarote, 18 de Mayo de 1954 — Redacción y Administración: Hermanos Zerolo, 7 — Apartado, 32 Año 11

EDITORIAL

CONTINUA EN PIE EL PROBLEMA DE NUESTRAS EXPORTACIONES

Lanzarote es una isla económicamente débil. Esta es una verdad tangible y evidente. Dentro de las naturales fluctuaciones nacidas de la mejor o peor disposición de las cosas, en unos u otros años, Lanzarote no tiene una vida económica sólida y definida. Ni la agricultura ni la pesca, sus dos principales fuentes de riqueza, evolucionan aquí con la estabilidad y arraigo necesarios para garantizar la subsistencia a sus treinta y cinco mil habitantes. Y, sin embargo, los lanzaroteños son trabajadores incansables y tenaces. Lo han sido siempre. Ni los malos años agrícolas ni las malas zafras de pesca han sido obstáculo para que nuestros hombres trabajen cada día, revolviéndose contra la adversidad de esta naturaleza hostil que por todos lados nos atosiga y aprisiona, intentando lograr el sustento de los suyos.

Una isla así; en esas inseguras y casi milagrosas condiciones de vida ¿no merece ser atendida y asistida cuando es víctima de una de estas malas rachas? Porque si la pesca y la agricultura no enmiendan esta guñada de ahora, muy mal vamos a pasar el año en Lanzarote.

No nos referimos a nuestras autoridades que mucho han hecho en pro de su mejoramiento y progreso —como en ninguna época— concediéndonos ventajas y realidades que todos podemos palpar claramente. Pero si hemos de referirnos a otro tipo de empresas que, sin detrimento de sus intereses y de su economía, bien pudieran tratarnos por un rasero de mayor comprensión y equidad, y que nosotros pedimos, no con llanto quejoso de dádiva, sino con el convencimiento pleno de que aspiramos a una cosa a la que tenemos perfecto derecho.

Nos referimos concretamente al caso de nuestras exportaciones. Ya no solamente se nos presenta el difícil dilema de poder enviar nuestras cargas a Las Palmas por insuficiencia de los servicios marítimos interinsulares en estos meses de movimiento. Se trata ahora de algo peor. Se nos dice que no hay hueco en los barcos de las líneas de la Península, sino para un pequeño porcentaje de nuestros productos. Lanzarote

(Pasa a séptima página)

Un Primo que hace el «primo»

Primo Praga López, de veintidós años, soldado del grupo de automóviles de la Comandancia de Ceuta, ha denunciado que cuando llegó a Madrid, procedente de su pueblo, Cillero de Mariñas (Lugo), en la plaza de España se le acercaron dos individuos, quienes por el procedimiento del décimo de la lotería premiada le timaron 3.000 pesetas, cantidad que su pueblo le habían entregado amigos y parientes para hacer compras en Madrid.

Proyecto de enfrentar a un equipo de Las Palmas con un combinado arrecifeño, reforzado éste con Molowny, Hernández y Silva

El rumor lo cazamos en la calle. Parece ser que hay personas que se están interesando por la celebración de un par de encuentros de fútbol, en el estadio de Arrecife, entre un equipo, reforzado, de categoría regional de Las Palmas—que bien pudiera ser el Arucas quien ya ha mostrado interés por venir a Lanzarote y que actualmente se encuentra en espléndida forma—y un combinado local reforzado con algún jugador canario, actualmente en conjuntos de Primera División de la Península: como nuestro paisano Hernández, Molowny,

Silva, etc.

No se nos esconden las dificultades que ofrece la organización de un espectáculo de esta clase pues, entre otras cosas, hay que compaginar las fechas, con la estancia en Canarias de dichos jugadores y, desde luego, contar con que ellos estén dispuestos a venir pero, sea como sea, la idea nos parece magnífica.

También hemos oído decir que, en caso de que se llegase a un acuerdo, se estudiaría la posibilidad de que estos encuentros se celebrasen coincidiendo con las fiestas de San Pedro, el 29 del próximo junio

Exposición de claveles en el Jardín Botánico de Madrid

Se exhiben unos 5.000 ejemplares, valorados en más de cien mil pesetas

Más de 5.000 ejemplares, pertenecientes a unas 70 variedades, y cuyo valor supera las 100.000 pesetas figuran en la I Exposición Nacional de Claveles, organizada por el Instituto de Estudios de Jardinería y Arte del Paisaje, que preside don Gabriel Bornas, e inaugurada por el alcalde

de Madrid con asistencia de los ministros de Agricultura y Educación Nacional.

Aunque los claveles españoles más famosos son los de Valencia, Sevilla y la huerta murciana, la marisma catalana es la que los produce en mayor cantidad.

(Pasa a séptima página)

La III Exposición Insular de Artesanía se celebrará en Agosto

Con motivo de las próximas fiestas patronales de agosto la Comisión de festejos del Excmo. Ayuntamiento ha adoptado la decisión de celebrar en nuestra ciudad la III Exposición Insular de Artesanía en la que podrán participar todos los artesanos de Lanzarote, estudiándose la posibilidad de darle este

año carácter provincial, para que adquiriera así mayor rango y categoría.

A tal fin se concederán varios premios en metálico y trofeos.

Nos complacemos en hacerlo público, para que nuestros artesanos tengan tiempo de construir y seleccionar las obras a presentar.

Es probable que el grupo folklórico de San Bartolomé concorra este año a la Romería de San Benito de Abad

Por la Comisión Organizadora de la Romería de San Benito Abad, de La Laguna de Tenerife, parece ser se ha hecho una invitación al grupo folklórico de San Bartolomé de Lanzarote, que dirige don José María Gil, para asistir en la primera quincena del mes de junio, ya que este año piensa revestirse del mayor esplendor y brillantez posible.

Con objeto de aminorar los gastos de desplazamiento, nada de particular

tendría que el viaje se efectuase por vía aérea para, así, permanecer en Tenerife el tiempo justo y necesario que requiere su actuación

Las gestiones se vienen realizando con gran actividad, y deseáramos llegasen a buen fin, para que nuestra primera agrupación folklórica isleña pudiese renovar el gran éxito que ha obtenido en anteriores épocas en las hermanas islas de Tenerife y Gran Canaria.

El ingeniero-jefe del Departamento de Cinematografía del Ministerio de Agricultura, en Lanzarote. Filmará un documental sobre nuestros sistemas especiales de cultivo

En el vapor "León y Castillo" llegó el viernes a esta capital el ingeniero agrónomo, jefe del Departamento de Cinematografía del Ministerio de Agricultura, marqués de Villalcázar.

Dicho ingeniero permanecerá algunos días en nuestra isla con objeto de rodar un extenso y completo documental cinematográfico en el que se recogerán las distintas facetas

y modalidades que abarcan nuestros sistemas especiales de cultivo, particularmente, el que se refiere a enarenados,

El marqués de Villalcázar ha realizado ya algunas excursiones al interior, acompañado por el Delegado Insular de la Sección Agronómica de Lanzarote, y vicepresidente del Cabildo, don Esteban Armas García.

Copa del Generalísimo

Barcelona, 4; A. Bilbao, 2 Sociedad, 2; Valencia, 5 Santader, 3; Madrid, 1 Sevilla, 4; Español, 0

Liguilla de ascenso a Primera Lérida, 2; Jaén, 2 Hércules, 1 Málaga, 1 Osasuna, 2; Baracaldo, 1

Quiniela ganadora

x-1 x-1-1-1-1-1-1-1-1-2-1-1

La semana deportiva escolar

Las finales de todas las pruebas se efectuarán el día 30

El próximo día 23, y como parte de los diversos actos que prepara la Delegación Insular del Frente de Juventudes para conmemorar la festividad de su patrono San Fernando, comenzará a celebrarse la semana deportiva escolar, que será clausurada el día 30.

Entre las pruebas que se efectuarán figuran carreras pedestres, concurso de Natación en el muelle chi-

co, saltos de altura, carrera de campo a través, dentro de la población, etc.

Se otorgarán distintos trofeos y medallas a los vencedores, y el día 30 tendrán lugar las pruebas finales de las diversas competiciones.

La inscripción de participantes, en la Delegación Insular del Frente de Juventudes, quedará cerrada pasado mañana, jueves, a las doce horas.

Concurso de traslado para Maestros Nacionales

En la Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria de Las Palmas se encuentran expuestas las instrucciones y relación de vacantes para el Concurso General de Traslado de personal del Magisterio, en los turnos de voluntario y consortes.

El plazo de admisión de instancias finalizará improrrogablemente el PROXIMO DIA 28.

Esplendor de las fiestas de San Isidro en Tegui

Por noticias que nos llegan de Tegui sabemos que han revestido gran esplendor los diversos festejos religiosos y cívicos celebrados en aquella Villa, en honor de San Isidro, organizados por la Hermandad Sindical Mixta de Lanzarote.

Acudieron fieles de todos los rincones de la isla que contribuyeron a dar mayor realce a estas fiestas, ya tradicionales en la señorial Villa.

EDICTO

EL ALCALDE DE ARRECIFE

HACE SABER: Que solicitado por la Superioridad el Censo de Perros de este Municipio, para su debido control y vacunación antirrábica, se concede un plazo urgente, que vencerá improrrogablemente el día 23 del actual (vábado), para que todos los propietarios de PERROS en este Término Municipal, procedan a su matriculación en estas Oficinas Municipales, en la inteligencia de que, pasado dicho plazo, se procederá a la recogida y sacrificio de los no matriculados, sin perjuicio de la responsabilidad que pueda exigirse a sus propietarios por incumplimiento de las órdenes dictadas.

Arrecife 15 de Mayo de 1954
Firmado: Federico Coll Diaz

BETANCORT Y COLL, S. L.

Agentes de la Cia. Trasmediterránea
DEPOSITO DE CARBONES Y COMBUSTIBLES

Arrecife-Lanzarote

COLABORACIONES

LUCES EN EL MUELLE

Por FIDEL ROCA

Viejo muelle espigón de Arrecife, restañado y compuesto mil veces, estrecho y difícil, extendido tu largo camino sobre los escollos, y con tu castillo que vela y vigila tu tráfico diario; viejo muelle, ya tienes tus luces para que te bañes, en las noches quietas, en su luz azul, y sea un descanso para los hirientes reflejos del Sol que soportas siempre sobre tu empedrado, sin pizca de sombra, sin un mal tinglado. Ya tienes tus luces y hasta tu muralla por la traicionera salida de la explanada, por donde tú viste, en noches oscuras, caer a la mar, sobre la empedrada, a éste y a las otras, que no veían nada, que a tientas y a ciegas, por allí marchaban.

Tu hermano, en Los Mármoles, ya empieza a crecer para aventajarte, si quiera no mucho, tras cuarenta años de haber sido tú, raquítico y solo, para todo el único: tú para el pescado, tú para el tomate, para la cebolla y los cereales, tú para las sales,

tú para la cal y hasta para el lastre. ¡Viejo muelle largo que tanto has bregado! ¿No estabas cansado? ¿No estabas muy triste y muy aburrido de estar apagado?

Por tus noches negras, oscuras, ventosas, entre revoltijos de cargas y alijos, pasé yo mil veces buscando tus límites, buscando los pasos por entre las tongas con los ojos fijos caminando a tientas por tus adoquines y huyendo del carro, esquivando el coche o la carretilla, empujando a un hombre, haciendo hacia un lado a alguna chiquilla. ¡Oh, qué oscuras noches pasaste en tu vida, viejo muelle espigón! ¡Cuántas preocupaciones y cuántos cuidados para no ir al mar al menor tropiezo, o de un resbalón!

Ya tienes tus luces, muelle de Arrecife. Ya estás alumbrado y ya por ti irán, personas y carros, sin tanto cuidado. ¡Bastante ha costado! Pero, albricias demos, que al fin ha llegado tu hora de luz; ¡Ya estás alumbrado!

OPTICA "MONCAR"

Recientemente inaugurada

Siempre las últimas novedades en material óptico: cristales graduados para toda clase de defectos visuales; monturas irrompibles de las mejores marcas nacionales y extranjeras; reparación de gafas, etc. etc.

Sus encargos le serán servidos

ANTES DE UNA HORA

Vea nuestras exposiciones en

Alferez Cabrera Tavio, 3 (frente a Correos)

SE VENDEN solares en sitio céntrico y

casas de nueva construcción

Informes, ESTANCO "SUAREZ"

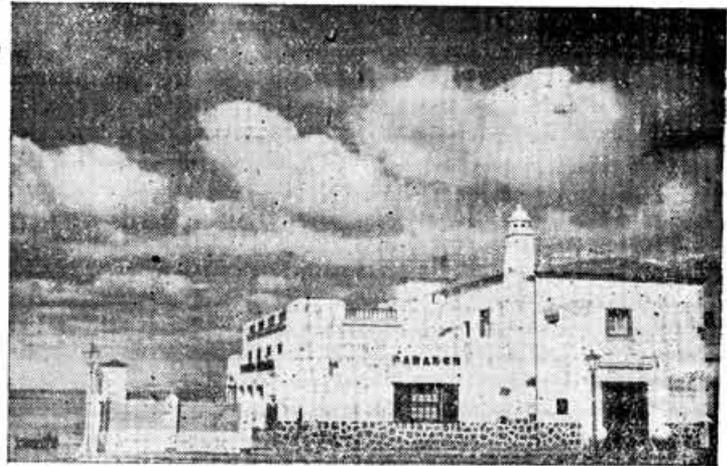
SELECCION DE ARTICULOS

LA ISLA DE LOS MILAGROS

(Por LUIS DIEGO CUSCOY, de «El Español»)

EL aeródromo de Los Rodeos, en Tenerife, había quedado atrás con sus delicados verdes, y al poco el avión rondaba

de un río de arena que cruzaba de Norte a Sur, pero ignorábamos los secretos de esta corriente árida y cegadora. Tendíamos que



Parador del Turismo en Arrecife de Lanzarote

Gran Canaria. Después de una breve escala en Gando, otra vez el mar. Fuenteventura — ese esqueleto de isla, como la llamó Unamuno — nos muestra su topografía estéril, arrugada, desteñida por el sol. Otro descenso sobre su polvoriento aeródromo y de nuevo sobre el mar, rumbo a la isla más oriental del archipiélago canario.

Desde el aire, Lanzarote es un laberinto de montañas cónicas, una isla grillada de sianas y blancos, unos valles hondos, estrechos, y unas mesetas arrasadas. No se descubre ninguna mancha de bosque ni hay un árbol que sombree la tierra. Ya se distingue el aeródromo de Guacimeta. En el descenso la isla se nos va acercando, se hacen más nuevos sus perfiles, más triste su tierra. Aterrizamos. Arena y polvo. Con el autobús, hacia la capital de la isla, Arrecife. Por el camino, arena. A ambos lados de la carretera asfaltada, otra vez arena. Campos de arena, pequeños bardales con la arena detenida. Arena sobre las colinas.

Todavía no sabíamos lo que era la arena para la isla. Algo habíamos leído

recorrer la isla para averiguar no sólo el nacimiento, el curso y desembocadura de este río único, sino para saber que Lanzarote es una isla fuera de las concepciones al uso y que el hombre que en ella vive ha hecho milagros con la arena. Pero ya llegará el momento de contarlo.

Acabamos de entrar en la blancura de Arrecife. Ca las desahogadas, casas más bien bajas, en las que las cales recientes de los muros contrastan con las esquinas y los zócalos de piedra negra. Lavas alisadas por el fuego como elemento decorativo, con una labra caprichosa y hasta bella. El mar entrándose por la villa adentro. Fortalezas españolas del siglo XVI vigilando a esta nequeña Venecia del Atlántico. Hay muchos veleros de la pesca en los bancos de Africa amarrados al mallecón. Caras quemadas por el sol. Olor a pescado salado, brisa. El «San Ginés», el «Virgen del Carmen», el «Ebania», repasando drizas y velas. A sotavento de la isla, Arrecife cuida su velamen como si se dispusiera para una larga travesía.

(Para la última página)

CARNET SOCIAL

VIAJEROS. — En unión de su hija Patrocino llegó de Tetuán, doña Ana Medina, viuda de Durán.

—De Las Palmas regresaron el sábado, por vía aérea, don Manuel Jordán Martinón, don Francisco Cabrera Matallana y don Julián Medina Díaz, esposa e hijo.

—Mañana hará viaje a Tenerife el marqués de Villalcazar.

—El viernes hizo viaje a Gran Canaria doña Antonia Melero de Sáenz, e hijos.

OPERADOS. — Con resultado satisfactorio, y por el doctor don Marcelino de Paiz, ha sido sometido a intervención quirúrgica, don Antonio Clavijo Placeres.

NATALICIOS. — Dió a luz una niña, primero de sus hijos, la señora esposa de don Leopoldo Díaz Martín, de soltera Carmelina Bethencourt Rocha.

DEFUNCIONES. — Tras rápida enfermedad dejó de existir anteayer en esta ciudad doña Josefa Valenciano, viuda de Bethencourt, señora muy apreciada en toda la isla por sus dotes de bondad y virtudes cristianas.

A su familia hacemos presente el sentido pésame.

—También en Las Palmas de Gran Canaria ha fallecido a los 78 años de edad, don Sebastián Velázquez González, que durante muchos años ejerció la profesión comercial en esta plaza.

Su muerte ha causado gran dolor en Lanzarote por tratarse de persona que contaba aquí con numerosas amistades, por sus dotes de honradez y caballerosidad.

A su señora viuda y demás familia testimoniamos nuestra condolencia.

Continúa en pie...

(Viene de séptima página)

Al contrario. Se dieron órdenes para que nuestra isla enviara semanalmente relación del hueco que exigía su volumen de exportación, y jamás se quedó un hual de cebollas o un cereto de tomates sobre el muelle.

Ese es, creemos, nuestro deber de ahora. Insistir una y otra vez. Aducir nuestras poderosas razones ante quien corresponda. Hacer ver la honradez y justicia de nuestras peticiones, que no van encaminadas a proteger los intereses económicos de un determinado grupo, sino a defender los legítimos derechos de esos miles de productores lanzaroteños, que día tras día dejan trozos de su vida entre lavas, jables, vientos y arenas. Y esos hombres, trabajadores y patriotas, tienen derecho a mejor suerte.

Torneo Consolación

Lanzarote, 3 - Torrelavega, 1

En este encuentro matemático del torneo Consolación correspondió el triunfo al primero, mercedamente, por 3-1. La primera parte terminó con el resultado de 1-0 a favor

de los veguistas, pero en una magnífica reacción de los blanquiazules, éstos se apuntaron tres goles obra de Joselito (2) y Domingo.

Juventud, 3 - Puntilla, 0

Estupendo encuentro jugó el Juventud el pasado domingo con un fútbol bien conjuntado y además efectivo. Su triunfo fué también merecido y si continúa así, creemos que los encarnados de la Destilada darán mucho que hacer en la próxima competición. Ningún jugador desentonó

destacando el juego brioso e inteligente de Ismael. Los goles fueron marcados por Cayetano, Alfredo y Ramón. El Puntilla, en cambio, jugó un partido flojo, bien sujetos sus hombres más peligrosos, por el marcaje de los encarnados. Asistió regular cantidad de público.

AMISTOSOS

Teguiise, 1 - Arrecife, 2

El sábado, y disputándose una Copa donada por la Hermandad Sindical, se celebró este encuentro en el campo de los Molinos, de Teguiise. El partido resultó de buena calidad y los verdiblancos conservaron por mucho tiempo el 1-0 en el marcador,—logrado el gol

por Marcos, de penalty.— hasta que una reacción de los arrecifeños les proporcionó dos tantos obtenidos por Pepe de León y Arano. Asistió mucho público figurando en el Teguiise los jugadores de la capital, Carlos, Damián y Corujo.

Cine «ATLANTIDA»

MARTES a las 7'15 y 10'15

“C. E. A.” presenta la segunda parte de la emocionante película «El tigre de Esnapur»

«LA TUMBA INDIA»

Por La Jana, Frits Van Donger y Theo Ligen

La más sensacional película de aventuras—Toda la fastuosidad oriental de la India, sus leyendas y misterios.

(Autoriza mayores)

JUEVES a las 7'15 y 10'15

Otro gran triunfo del cine italiano

«PEPPINO Y VIOLETA»

Por Vittorio Manunta y Denis O. Dea

Una historia sencilla llena de ternura y acciones sublimes (Tolerada menores)

SABADO a las 10'15

El maravilloso film en Technicolor de la “Universal”

«El Capitán Panamá»

Por Ivonne de Carlo Rock Hudson

Un tema apasionante desarrollado en Nueva Orleans Los amores de un lobo de mar y una bella aventurera (Autorizada mayores)

Cabildo Insular de Lanzarote

CONCURSILLO RAPIDO DE OBRAS

Hasta las 12 horas del próximo día 22 del actual, se admiten en el negociado de Registro de este Cabildo, proposiciones para llevar a cabo trabajos de reparación en el camino vecinal de Guatiza a Teguiise por Tesequite y el Mojón, con arreglo al pliego de condiciones que a disposición de los interesados se hallará de manifiesto en Secretaría, todos los días hábiles de 9 a 13 horas.

Arrecife 15 de mayo de 1954

El presidente,

Fdo. Bonifacio Villalobos

Manolín ganó el desafío al pollo de las Mercedes

Por tres luchas a una ganó Manolín su desafío con el pollo de las Mercedes, en luchada celebrada el domingo en Las Palmas.

¿Qué jabón es el más suave?

¿Cuál, el más detergente?

¿Cuál es más preterido?

«EL MEJOR»

Por su fina y blanca espuma

Por su rendimiento

Por su economía

JABONERIA CRUZ. Distribuidor - A. López - Haria

EDICTO

EL ALCALDE DE ARRECIFE

HACE SABER: Que aprobada por la Superioridad la Ordenanza para la exacción del Arbitrio, con fin no fiscal, sobre "EDIFICIOS QUE NECESITEN EXTERIORMENTE ENJALBEJADO O PINTURA, Y CARENTES DEL NUMERO DE GOBIERNO", para comenzar a regir en el presente año, se concede un plazo, que expirará el día 31 del próximo mes de Julio, para que todos los propietarios de inmuebles en este Término Municipal que se encuentren en las condiciones aludidas, procedan, dentro de dicho plazo, a ponerlos en las condiciones necesarias con el fin de evitar el quedar sujetos al pago del arbitrio de referencia, para cuya exacción se procederá a confeccionar el correspondiente Padrón, a partir del día 1 de Agosto.

Las tarifas del citado arbitrio son las siguientes:

Por cada m ² cuadrado de pared necesitada de enjalbegado	3.00 ptas. al año
por cada puerta y 2 ventanas, necesitadas de pintura	280 00 " " "
por cada ventana o puerta más	94 00 " " "
por cada puerta de garaje	150 00 " " "
por cada inmueble carente del número de gobierno	25.00 " " "

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Arrecife, a 14 de Mayo de 1954

Firmado: Federico Coll

EN BROMA

Con todo respeto al simpático Mister Reina residente en el Puerto de la Luz.

Un loco dice a otro loco:
¡Tú estás loco, Nicanor!
A lo que éste replica:
Más loco estás tú que yo.

En polémica se empeñan a ver cual más loco estaba, y por más que lo intentaron el acuerdo no llegaba.

Hasta que acertó a pasar otro, no cuerdo tampoco, al que ambos consultaron cual de los dos era el loco.

Ustedes verán, les dice, locos los dos van a estar, porque en este mundo loco ¿quién no está loco de atar?

Locos están en Ginebra con la cosa de Indochina, locas las amas de casa con la temible cocina.

Locos los del Deportivo con su ascenso ambicioso a locos -locura de amor- sufre todo enamorado.

Locos los de las cebollas con el precio actual de ruina, loca la Flota Pesquera con la escasez de corvina.

Locos todos, todos locos desde Arrecife a Daroca pues los tres locos convienen que la humanidad está loca.

¿Será esto cierto, lectores? Grata no es la papeleta. Mas creo, que si no loca, si que lo está majareta.

CASIANO

FUMANDO

"cumbre"

tendrá derecho a sus regalos

LOTERIA NACIONAL

Sorteo del 14 de mayo
Primer premio: 43 989 con seiscientos mil pesetas, en Santander.

Segundo premio: 13 219 con trescientas mil pesetas, en Salamanca, San Sebastián, Guadix y Barcelona.

Tercer premio: 55.293, con ciento cincuenta mil pesetas, en Madrid.

Cuartos premios: 687-19.273 33 273-33.625-39 812 49.009-41 638 y 45.272.

Lea «ANTENA»

SE NECESITA una mujer de limpieza en Bar «EL REFUGIO»

Clases particulares

Juan Antonio Paez Moriana
Plaza Calvo Sotelo, 16

CLASES DE CONTABILIDAD

Inventarios - Balances - Correspondencia y contabilidad comercial.

E. Acosta, Gran Canaria, 8

ARRECIFE

En los Estados Unidos lo...

(Viene de sexta página)

dadano. No hay apenas vigilancia en el comercio, porque se tiene la seguridad de que no se roba. Allí se da el "gangster", pero no el ratero.

En cualquier almacén de Chicago se admite la devolución de las prendas compradas a los cinco días de adquiridas. Basta que no estén deterioradas, y se le devuelve el dinero al comprador sin más comprobación que la existencia de la etiqueta de origen y el buen estado.

El servicio especial de las ventas a plazos (que permite a las clases más modestas tener automóvil y aparatos de televisión) se hace a través de los Bancos, que no piden más garantía que el saber dónde trabaja el prestatario y cuánto gana. Y es que en América se considera como una "mala nota" el hecho de que en una empresa se reciba una comunicación en la que se indica que uno de sus empleados es moroso en el pago de sus deudas.

Más rasgos de la vida americana

El americano no concierne las cosas: todo lo hace para una venta rápida, de unos meses, para sustituirlo inmediatamente por nuevos modelos. Y a este respecto narra cómo el limpiabotas del hotel donde él se hospedaba le dijo un día: "Sé que sus zapatos no son americanos, porque ustedes los europeos hacen las cosas para que duren y aquí se gasten pronto."

He aquí unos detalles de la vida americana:

El Pentágono tiene 40 mil empleados, de los cuales 10,000 acuden al trabajo en su coche; un extraordinario del "New York Times" tiene 300 páginas y pesa un kilo con 600

gramos.

Este bienestar material hace a los americanos muy iguales. Así, yo he visto -afirma el señor De Luis - en unos almacenes a un almirante condecorado que iba delante de mí con ese típico carrito en el que se van depositando las compras mientras se recorre el almacén. Y no le extrañaba a nadie. Al único que le extraño fué a mí.

Otra tendencia americana es la especialización en los negocios (por razones de economía). Así, el "New York Times" no tiene imprenta propia para sus suplementos dominicales, en huecograbado, como no la tienen tampoco la revista "Life" ni "Selecciones del Reader's Digest". Les sale más barato trabajar con una imprenta contratada para sus ediciones.

Hay también casas especializadas en la distribución de automóviles de tal manera que la fábrica productora, una vez construido el coche, delega en esa casa los trabajos de distribución porque le sale más barato que hacerlo por sí misma.

Los americanos tienen una gran conciencia de su grandeza y, como consecuencia, un gran sentido de generosidad.

Y es de notar la ligazón de las gentes con la Universidad, hasta tal punto que, en cuanto hay que dar en un periódico la biografía de una persona, es preciso decir la Universidad en que estudiara. Y como dato simpático cita el lema de una de estas Universidades americanas, que decía así: "Aprender a vivir, no vivir para aprender."

Universidades éstas autónomas e independientes de un país en el que no hay ningún cargo vitalicio, porque allí hay que ganarse el puesto que se tiene en la vida.

LEYENDO LA PRENSA

INTERVIU...

Al periodista chileno José Silva y Silva

(Por SANTIAGO CORDOBA, en «Pueblo»)

Veterano periodista chileno. Actualmente dirige "El Día Ilustrado".

—¿Desde cuándo director?

—Desde el año 1929. Fui siete, subdirector. Desde el 22 al 29.

—¿Siempre periodista?

—Soy abogado y ejercí durante algún tiempo; también fui parlamentario, alternando siempre con el periodismo. Y en mi juventud, profesor de Historia y Latín.

—¿Tirada actual de "El Diario Ilustrado"?

—En días laborables, 50 mil ejemplares; los domingos sube cinco mil.

—¿Páginas?

—Veinte, de ocho columnas.

—¿Qué interesa más al lector chileno?

—Interesa todo; pero el fútbol ocupa muchas columnas diariamente en el periódico.

—¿Acontecimiento más sensacional que usted llevó a las páginas de su diario?

—Es difícil concretar. Considere que en los últimos años ha habido dos guerras universales, y esto es muy importante.

—¿Muchos disgustos como director?

—Muy pocos; porque Dios me ha favorecido con dotarme de un temperamento por lo que los dis-

gustos y las injusticias de que solemos ser víctimas los periodistas se me olviden fácilmente.

—¿Cree que la Prensa, en general, está bien orientada?

—Hay Prensa bien orientada y Prensa mal orientada.

—Prensa buena.

—La que defiende los principios de la cultura cristiana y occidental. Y aquella que por encima de todas las consideraciones presenta la verdad de los sucesos que acaecen.

—Prensa mal orientada.

—La que no define aquellos principios, y también la llamada Prensa "amarilla", que especula con los vicios y las debilidades humanas, exaltando muchas veces, y aun presentando como héroes, a quienes son verdaderos delincuentes.

—¿Cuáles son los mandamientos del periodista?

—Tres, a mi juicio.

—Primero.

—Decir la verdad.

—Segundo.

—Ser fiel a los principios que sustenta.

—Y tercero.

—No hablar más de lo necesario cuando le reportean los colegas.

—¿País más aficionado a leer la Prensa?

—Es natural que sean

(Pasa a última página)

En los Estados Unidos lo que vale es el hombre

Basta trabajar dos horas diarias para poder mantenerse

Reproducimos parcialmente este reportaje del diario «Ya», de Madrid, con las declaraciones hechas al citado diario por don Francisco de Luis, consejero delegado de una importante editorial madrileña, a su regreso de Norteamérica.

"Pero lo que debe señalarse en estas pinceladas de la vida americana es que allí "lo que vale es el hombre". Hay que ver cómo se mimó al soldado que va a la guerra. Y no olvidemos que el jornal mínimo en los Estados Unidos es un dólar por hora y basta trabajar dos horas, es decir, bastan dos dólares para tener lo suficiente para comer. Este respeto por las cosas del hombre se comprueba viendo cómo el gobernante ha de preocuparse por la vida placida del ciudadano. En un monumento al soldado americano puede leerse la siguiente inscripción: "Cuando vamos al Ejército no dejamos de ser ciudadanos". En las calles de Washington, enumeradas por letras, el extranjero se sorprende de que falte la calle con letra J. La razón es que se ha suprimido por las dificultades fonéticas que implica en su idioma los matices diferenciales entre la G y la J.

Allí he visto—sigue diciendo el señor de Luis— cómo una compañía de teléfonos, después de dar toda clase de explicaciones a los solicitantes de aparatos que no lo tenían

todavía, terminaba diciendo: "... y damos las gracias por su paciencia a los que están esperando".

Producción en serie

Todo esto tiene, para nosotros, europeos, una contrapartida: la producción en serie, por su monotonía. Pero es que la producción en serie es allí necesaria, entre otras razones, porque el obrero de jornal alto multiplica los gastos. Allí, por ejemplo, he visto varillas para las ventanas que estaban hechas en cantidad para 100 millones de ventanas. Y así se comprende el rasgo de aquel americano que estuvo en España y descubrió la manufactura en cueros de Ubrique. Le sorprendió la calidad y baratura de producción, envió unas muestras a su país. Y de allí contestaron que necesitarían recibir, en un plazo de unos tres meses, hasta siete millones de cinturones de cuero de Ubrique y tres millones de cada muestra de carteras de las enviadas.

Si usted va a comprar una camisa en los Estados Unidos, no pida que le hagan un ojal más, porque le subirá el precio desde 4 hasta 20 dólares. Ese ojal ya no se podría hacer en serie.

Margen de confianza

En los Estados Unidos —sigue diciendo el señor de Luis— se concede un amplio margen de confianza a la honradez del ciudadano. (Pasa a quinta página)

BERTRAN RADIO

LA MARCA CUYA CALIDAD SE IMPONE
Receptores para coches - Receptores para baterías - Receptores para cualquier clase de corriente.

UN AÑO DE GARANTÍA TOTAL—GRANDES FACILIDADES DE PAGO—
SORTEOS MENSUALES DE AMORTIZACIÓN.

Agente exclusivo para Lanzarote y Fuerteventura. MANUEL NIEVES ORAMAS
Marina, 9 - PUERTO CABRAS - Canalejas, 30 - ARRECIFE

BETANCORT Y COLL, S. L.

Agentes de la Cía. Trasmediterránea
DEPOSITO DE CARBONES Y COMBUSTIBLES

Arrecife-Lanzarote

BURBUJAS DE LA SEMANA

Por GUITO

Buzón del comunicante

Recibimos el otro día carta de un lector en la que aplaude nuestra advertencia sobre la conducción de bicicletas por menores de edad, proponiendo una solución: prohibir la circulación de esos vehículos—los guiados por niños—por las calles de la ciudad, y sólo tolerarlo en las afueras, en donde sobran llanuras y explanadas para que esos niños se diviertan sin perjudicar ni molestar a nadie. Dice también nuestro comunicante — y le encontramos razón—que la culpa de algunos atropellos la tienen, a veces, los propios peatones, que se empeñan en circular por la calzada en lugar de utilizar las aceras. Y con frecuencia—al cruzar las calles—lo hacen con bastante imprudencia, sin fijar su atención en el paso de vehículos.

—30—

Otro lector nos sugiere una idea para el alcalde de Haria. Dice el lector que una de las calles de dicho pueblo podría llevar el nombre de "Semiramis", como recuerdo del buque que condujo desde Estambul a Barcelona a los españoles repatriados de Rusia, ya que el único ex-cautivo lanzaroteño nació en dicho pueblo.

—30—

Otro comunicante aplaude la medida adoptada por el Ayuntamiento de Arrecife de pavimentar una de las calles que conducen a la plaza de la Iglesia, pues además de ser muy transitada por peatones, estaba ya en un estado verdaderamente deplorable.

Un avión «fantasma»

A las diez de la noche del pasado martes cruzó sobre el cielo de Arrecife un avión, con las luces de situación encendidas. Al principio nadie dió importancia al hecho puesto que son numerosos los aparatos, sobre todo extranjeros, que frecuentemente pasan por la ciudad en sus rutas intercontinentales. Mas después, y en repetidas ocasiones, el avión voló sobre la ciudad y la isla por espacio de unos veinte minutos, algunas veces a alturas relativamente bajas.

Hasta el momento nada se sabe sobre las causas de la presencia de esta misteriosa aeronave sobre el cielo lanzaroteño.

Salió el yate alemán

Después de once días de estancia en nuestro puerto ha sido despachado para Las Palmas el yate alemán "Change", de 8 toneladas de desplazamiento, que como es sabido se pro-

pone cruzar el Atlántico dando el "salto" desde Canarias a las Antillas.

El "Change" aprovechó su estancia en Arrecife para realizar obras de reparación y limpieza de fondos en el varadero de Puerto de Naos.

Directiva del "Hogar Canario" en Madrid

He aquí la relación nominal de nuestros paisanos que residen en la capital de España y que integran la directiva del "Hogar Canario", recientemente inaugurada; presidente, don Juan B. Acevedo, periodista, de Tenerife; vicepresidente, don Rafael Navarro Jiménez, abogado, de Las Palmas; secretario, don Lorenzo Valenzuela, abogado, de Tenerife; tesorero, don Pelayo López, arquitecto, de La Palma; contador, don Antonio Bethencourt, exportador, de Las Palmas; vocales, don E. Pérez González, abogado, de La Palma; don José Díaz Santana, abogado-procurador, de Arrecife; don José Aguiar, pintor, de la Gomera; don José L. González, funcionario, de Las Palmas; don Francisco Aguilar Paz, director de la Escuela Social, de Tenerife; don Antonio Rumeu Armas, catedrático de la Universidad Central, de Tenerife; don Manuel Vázquez Mena, abogado, de Fuerteventura y don Ricardo Ruiz Benitez de Lugo, abogado, de Tenerife.

Exposición de...

(Viene de primera página) tidad, con destino a una exportación bien floreciente, en todos los sentidos de la palabra.

Diariamente salen para el extranjero varios vagones de ferrocarril cargados de claveles, que se venden muy bien en Suecia e Inglaterra, principalmente, porque poseen un aroma muy típico y estimado.

Cataluña, la región más productora, ha sufrido este año el azote de la helada. Se calcula una pérdida del 80 por 100 de la producción, y se da el caso de cultivadores a los que se les han helado 300 000 plantas.

Los expositores aficionados presenta sus flores en tiestos y los productores lo hacen con flor cortada. El escritor Martínez Frieria, aficionado, presenta una curiosísima variedad de clavel aéreo, que

CONTINUA EN PIE EL PROBLEMA...

(Viene de primera página)

fiene un cupo asignado, y si ese cupo se cubre, nuestros agricultores han de resignarse a ver podrir sus cebollas o tomates sobre el muelle, desaprovechando esa única oportunidad que ahora le da Barcelona y perdiendo de ganar este poco de dinero (porque poco tiene que ser de acuerdo con los precios irrisorios de venta) mientras en otras islas se están exportando plátanos y tomates, durante todo el año, sin la menor pega y sin el menor problema de hueco. Y es que el más fuerte y mayor volumen comercial de esas islas les permite disponer de otras varias líneas nacionales y extranjeras de transporte, que cubren íntegramente sus necesidades de exportación. Por todo ello no creemos pecar de ambiciosos, al pretender que, al menos en estos dos meses de mayor intensidad de salida de nuestros productos, no se nos venga con esa salida de tono de restringir nuestros huecos, teniendo en cuenta que Lanzarote sólo dispone de este único medio de exportación de sus productos a la Península, y que los perjuicios que con ello se le irrogan son cuantiosos y considerables. Citaremos dos casos como botón de muestra de lo que acabamos de afirmar.

Nos asegura un agricultor que el otro día le ocurrió el siguiente caso: solicitó embarque de X toneladas de cebolla con ocho días de anticipación. Se le dijo que serían transportadas. Pero cuando ya las tenía sobre el muelle se le volvió a decir que, debido a órdenes recibidas, no podía embarcar sino la quinta parte. ¿Con qué moral y estímulo puede trabajar esta gente? Primero rogar a Dios para que llueva. Después de recoger, casi milagrosamente, sus cebollas, verlas tendidas sobre sus fincas sin que haya nadie que se las quiera. Y cuando se presenta una oportunidad de salida, a precios muy reducidos por cierto, no hay barcos que las transporten a la Península.

Citaremos otro caso, no menos significativo. Uno de estos exportadores, en vista de la imposibilidad de enviar sus cebollas directamente desde Arrecife con la ventaja económica del llamado flete corrido, ya que tampoco se nos conceden líneas directas de la Península, hizo gestiones para enviarlas a Las Palmas y, desde allí, a Barcelona. Los gastos de exportación aumentaron, pero ante el dilema de perder su dinero se decidió a dar este paso. Y sus cebollas, a estas horas, puede que hayan salido para Barcelona. Y, ¡asómbrense ustedes!, quizás en el mismo barco "en el que no había hueco para Arrecife".

En fin, estos hechos, y otros que en diversas ocasiones hemos citado, creemos han de ser suficientes para demostrar que la razón nos asiste por cualquier lado que lo miremos. Y si la razón nos asiste y nos ampara, a la vista del más ciego, resulta inconcebible que a este asunto no se le haya dado ya la urgente y eficaz solución que su importancia requiere.

Tenemos entendido que hace algún tiempo, y en una época también de abundancia de cebollas, se nos presentó un caso análogo. Una comisión marchó a Las Palmas y allí, sobre el terreno, se planteó la cuestión. Hubo reuniones, conversaciones, y se logró lo que se pretendía. Que teniendo en cuenta las condiciones especiales de Lanzarote, y sólo por estos meses de mayor movimiento, no se les limitara el cupo.

(Concluye en cuarta página)

no necesita ser plantado en la tierra; suspendido en el aire, toma de éste la humedad y el sustento necesario para dar su flor.

Exija siempre
«CUMBRE»

UN PEZ LUNA DE MAS DE CIEN KILOGRAMOS CAPTURADO EN ARRECIFE

Un pez luna de más de 100 kilogramos de peso ha sido capturado en las afueras de este puerto, en el mes pasado, por el conocido pescador local Luis Hernández Fuentes, domiciliado en el barrio de La Puntilla. Cuando éste se encontraba a unos quinientos metros del muelle grande, en una diminuta lancha, divisó a flor de agua un cuerpo de grandes dimensiones que movía instantáneamente una de sus aletas. Lentamente fué acercándose al animal, puesto que era el único tripulante del barquillo, tirándole una lazada con un cabo-gancho, que desde la primera vez se hundió en el lomo del pez. Después de grandes esfuerzos logró acercarlo a la embarcación, pero debido a su

gran tamaño—y al comenzar a izarlo—el pez deshizo la curvatura del gancho, cayendo aparatosamente al mar, estando a punto de caer también el pescador, por el lado opuesto. Luis Hernández requirió entonces la ayuda de un compañero, Gregorio "el Veleró", que se encontraba pescando en aquel lugar y, entre los dos, y con la ayuda de un bichero, lograron engancharlo nuevamente y meterlo a bordo.

La carne del pez luna, como es sabido, no es comestible, por lo que no pudo ser utilizada para ningún fin.

Este mismo pescador ha capturado ya en otras ocasiones un marrajo, de noventa kilogramos, y otros dos peces de más de cien.

La isla de los...

(Viene de tercera página)

CAMINOS DE LA ISLA PARA MATRIMONIOS EXTRANJEROS

El Parador Nacional de Turismo de Arrecife es una bella construcción, en la que se resumen todas las peculiaridades arquitectónicas de la isla. Está levantado junto al mar y desde sus terrazas se goza de una piscina natural, límpida, que se extiende por toda la bahía.

Cuando llegamos, el gerente explica en correcto francés a un joven matrimonio extranjero las rutas turísticas de la isla: la información lleva incluido el coste de los desplazamientos. El joven matrimonio se mira, hace sus cálculos en silencio y se hace repetir de nuevo de las rutas por el interior. El gerente es persona correcta y entendida. Repite, añadiendo más información: Rutas del Norte: visita a Tegui, antigua capital de la isla, visita del Valle de Haria, cueva de los Verdes y Jameo del Agua. La ruta puede prolongarse y llegar hasta la Batería paradesde ella contemplar el canal de El Río y los is-

lotes de la Graciosa, Montaña Clara, Alegranza, Roque del Este y Roque del Oeste. Rutas del Sur: pasando por el centro de la isla, contemplar el espectáculo de los «arenados», «El Jabón», rondar centenares de montañas volcánicas, llegarse hasta el pueblo de Yaiza y ascender a las Montañas del Fuego, en Timanfaya. Esta ruta también puede prolongarse para ver la laguna de Janubio con sus salinas y patos silvestres, y el cráter semilunar de El Golfo. Rutas secundarias... En fin, cuando el joven matrimonio extranjero hizo sus cálculos, escogió la ruta que iba a seguir al día siguiente.

La nuestra iba a ser más larga, y esperamos.

(continuará)

«Gil Hernández» Hnos.
(S. R. C.)

Transporte de viajeros
Calle de Triona ARRECIFE

AL PERIODISTA CHILENO...

(Viene de sexta página)

los pueblos de mayor nivel cultural.

—De los periódicos que cayeron en sus manos, ¿cuál le gustó más?

—Perdóneme un momento de vanidad.

—Perdonado.

—Creo que mi periódico es uno de los mejores que circulan por el mundo. Me lo han hecho creer así muchos extranjeros que pasaron por Chile.

—¿Personal a sus órdenes?

—Unas trescientas personas, entre Redacción, talleres y Administración.

—Su periódico, ¿gana o pierde dinero?

—No es un gran negocio comercial, pero si deja alguna utilidad económica.

—¿Sueldo de un linotipista, por ejemplo?

—Cuatrocientos pesos (siete mil pestas). Además del sueldo la Empresa tiene un gravamen aproximado de un 35 por 100 para cubrir las leyes sociales.

—¿Qué categoría social tiene un periodista en su país?

—Muy relevante. Allí se cuenta con una Caja de Previsión, que permite jubilarse con el sueldo íntegro a los treinta años de ejercicio de la profesión. También hay un edificio propio en la ciudad de Santiago, de ocho pisos.

—El nuestro tiene catorce o dieciséis.

—Es que ustedes tienen cerca de treinta millones de habitantes, y nosotros, sólo seis.

—Allí para ser periodista, ¿qué hay que hacer?

—No se exige una condición específica; hoy ya se está organizando un colegio para periodistas.

Pero hasta ahora Chile ha escogido sus periodistas teniendo en cuenta su inclinación vocacional. Así salieron grandes colegas.

—¿Cree que la televisión restará mercado a la Prensa?

—Siempre hemos tenido miedo a esos adelantos. Cuando surgió la radio, igual; pero, en realidad, no ha resultado tan efectiva esa competencia.

—¿A qué ha venido a España?

—Vengo invitado por el Instituto de Cultura Hispánica. Y como estoy padeciendo una enfermedad a la vista, me propongo consultar a los grandes especialistas que tiene España, porque llevan el centro en esto.

—¿Estuvo aquí ya?

—Si Hace ocho años, y he notado que Madrid ha progresado mucho. Dígalos así.

—Así lo digo, colega...

Muy importante

Se vende un coche turismo semi-nuevo marca "Ford", de cuatro cilindros. Para informes en la Recaudación de Hacienda de Arrecife.

ESTILOGRAFICA

"Sheaffer's", color negro, sin trazo, se ha extraviado. Se gratificará a quien la entregue en esta Redacción.

LEA 'Antena'

CHEVROLET, RECIEN REPARADO,

4 cilindros y 17 H. P., SE VENDE

Informes en esta Redacción

SE VENDE A BUEN PRECIO

Casa de nueva construcción, sin inquilino, yaljibe.

Informes en aljibe Las Flores, núm. 16 Arrecife